

ETRVSCO

Preisliste & Technische Daten
Urban Camper



**Reisen
nach
deinem
Gusto.**

Wichtige Hinweise für die Auswahl Ihres Reisemobils

Beim Kauf eines Reisemobils, Camper Vans oder Urban Vehicles (nachfolgend: Reisemobil) ist die Auswahl des richtigen Grundrisses sowie ein ansprechendes Design besonders wichtig. Darüber hinaus spielt aber auch das Gewicht eine essentielle Rolle. Familie, Freunde, Sonderausstattung, Zubehör und Gepäck – all das soll Platz finden. Zugleich gibt es rechtliche und technische Grenzen für die Konfiguration und Beladung. Jedes Reisemobil ist für ein bestimmtes Gewicht ausgelegt, das im Fahrbetrieb nicht überschritten werden darf. Für Reisemobilkäufer stellt sich damit die Frage: Wie muss ich mein Fahrzeug konfigurieren, um Fahrgäste, Gepäck und Zubehör entsprechend meinen Bedürfnissen unterzubringen, ohne dass das Fahrzeug dieses Maximalgewicht überschreitet? Um Ihnen diese Entscheidung zu erleichtern, geben wir Ihnen nachfolgend einige Hinweise an die Hand, die für die Auswahl Ihres Fahrzeugs aus unserem Portfolio besonders wichtig sind:

1. Die technisch zulässige Gesamtmasse...

... ist ein vom Hersteller festgelegter Wert, den das Fahrzeug nicht überschreiten darf. Etrusco legt grundrissbezogen eine Obergrenze für das Fahrzeug fest, welche von Grundriss zu Grundriss variieren kann (z. B. 3.500 kg, 4.400 kg). Sie finden die entsprechende Angabe für jeden Grundriss in den technischen Daten.

Technische Daten		CV 540 DB	CV 600 DB
Länge Breite Höhe*	cm	541 205 270	599 205 270
Innenhöhe	cm	190	190
Fahrgestell Serie		Fiat Ducato 35 Light	Fiat Ducato 35 Light
Basis Motorisierung Leistung PS		2,2 Multijet 103 (140)	2,2 Multijet 103 (140)
Technisch zulässige Gesamtmasse*	kg	3.500	3.500
Masse in fahrbereitem Zustand*	kg	2.637 (2.505-2.769)*	2.726 (2.590-2.862)*
Zugelassene Sitzplätze (einschließlich Fahrer)*		4	4
Herstellerseitig festgelegte Masse für Sonderausstattung*	kg	514	413

2. Die Masse in fahrbereitem Zustand...

... besteht – vereinfacht gesagt – aus dem Grundfahrzeug mit Serienausstattung plus einem Pauschalgewicht von **75 kg für den Fahrer**. Es ist rechtlich zulässig und möglich, dass die Masse in fahrbereitem Zustand Ihres Fahrzeugs von dem in den Verkaufsunterlagen angegebenen Nennwert abweicht. Die **zulässige Toleranz beträgt ± 5 %**. Die **zulässige Spanne** in Kilogramm ist im **Klammerzusatz** hinter der Masse in fahrbereitem Zustand angegeben. Damit Sie volle Transparenz über mögliche Gewichtsabweichungen haben, wiegt Etrusco jedes Fahrzeug am Bandende und teilt Ihrem Handelspartner das Wiegeergebnis Ihres Fahrzeugs zur Weitergabe an Sie mit.

Detaillierte Erläuterungen zur Masse in fahrbereitem Zustand finden Sie im Abschnitt „Rechtliche Hinweise“.

3. Die zugelassenen Sitzplätze (einschließlich Fahrer)...

... werden vom Hersteller im sogenannten Typpgenehmigungsverfahren festgelegt. Dadurch ergibt sich die sogenannte Masse der Mitfahrer. Hierfür wird mit einem Pauschalgewicht von 75 kg pro Fahrgast (ohne Fahrer) gerechnet.

Detaillierte Erläuterungen zur Masse der Mitfahrer finden Sie im Abschnitt „Rechtliche Hinweise“

Technische Daten		CV 540 DB	CV 600 DB
Länge Breite Höhe*	cm	541 205 270	599 205 270
Innenhöhe	cm	190	190
Fahrgestell Serie		Fiat Ducato 35 Light	Fiat Ducato 35 Light
Basis Motorisierung Leistung PS		2,2 Multijet 103 (140)	2,2 Multijet 103 (140)
Technisch zulässige Gesamtmasse*	kg	3.500	3.500
Masse in fahrbereitem Zustand*	kg	2.637 (2.505-2.769)*	2.726 (2.590-2.862)*
Zugelassene Sitzplätze (einschließlich Fahrer)*		4	4
Herstellerseitig festgelegte Masse für Sonderausstattung*	kg	514	413

4. Die herstellereitig festgelegte Masse für Sonderausstattung...

... ist ein von Etrusco pro Grundriss festgelegter Wert für die maximale Masse der bestellbaren Sonderausstattung. Diese Begrenzung soll gewährleisten, dass die **Mindestnutzlast**, d.h. die gesetzlich vorgeschriebene freie Masse für Gepäck und nachträglich eingebautes Zubehör, bei den von Etrusco ausgelieferten Fahrzeugen auch tatsächlich für die Zuladung zur Verfügung steht. Sollte die Wiegung am Bandende im **Ausnahmefall gleichwohl** ergeben, dass die tatsächliche Zuladungsmöglichkeit die Mindestnutzlast wegen einer zulässigen Gewichtsabweichung nach oben unterschreitet, werden wir vor einer Auslieferung des Fahrzeugs gemeinsam mit Ihrem Handelspartner und Ihnen prüfen, ob wir bspw. das Fahrzeug auflasten, Sitzplätze reduzieren oder Sonderausstattung herausnehmen.

Detaillierte Erläuterungen zu den Auswirkungen der Toleranzen auf die Mindestnutzlast und die Nutzlast finden Sie im Abschnitt „Rechtliche Hinweise“.

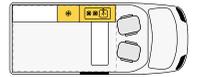
AUFBAU AUSSEN	Preis	Mehrgewicht*				
Rahmenfenster	E 699	5,0	○	○	○	○
Fenster Heck rechts (Beifahrerseite)	549	5,0	○	○	-	○
Abwasserlank isoliert + beheizt	555	3,5	○	○	○	○
Anhängerkupplung (abnehmbar)	1.199	50,0	○	○	○	○
Markise 3,25 m ²	E 1.049	24,0	○	-	-	-
Markise 3,75 m ²	E 1.149	28,5	-	○	○	-
Markise 4,0 m ²	E 1.249	30,0	-	-	-	○

KOMFORT PAKET **+31,5 KG***

- Einregenschirm in der Dusche
- Fenster im Bad
- Fahrerhauspaket
- Elektrische Erweichungsluke
- Fliegengitter
- Dreipolster für Tischverstellung an der Sitzbank
- Vordachleuchte

5. Das Mehrgewicht von Sonderausstattung und Paketen...

... erhöht die tatsächliche Masse des Fahrzeugs (= Masse in fahrbereitem Zustand plus ausgewählte Sonderausstattung) und verringert die Nutzlast. Der angegebene Wert weist das Mehrgewicht gegenüber der Serienausstattung des jeweiligen Grundrisses aus. Das Gesamtgewicht der ausgewählten Pakete und Sonderausstattung darf die herstellereitig festgelegte Masse für Sonderausstattung nicht überschreiten.



Renault Technische Daten

UC 5.0 XR

	€^{*)} 56.999
Länge Breite Höhe (cm)	508 197 206
Stehhöhe (cm)	247
Masse in fahrbereitem Zustand* (kg)	2260 (2147 - 2373)*
Herstellerseitig festgelegte Masse für Sonderausstattung* (kg)	249
Technisch zulässige Gesamtmasse* (kg)	3010
Technisch zulässige Anhängelast bei 12 % gebremst (kg)	2500 ¹⁾
Radstand (cm)	309
Zugelassene Sitzplätze (einschließlich Fahrer)*	2-6 OPT
Schlafplätze	2-4 OPT
Liegefläche Schafdach (cm)	187 x 128
Bettenumbau in der Sitzgruppe (cm)	188 x 104 - 91 OPT
Kühlschrank (l)	41
Frischwassertankkapazität gesamt (Frischwassertankkapazität bei Fahrbefüllung) Abwassertank (l)	45 35
Steckdosen 12 V	1
Stauraum für Gasflaschen (Füllgewicht in kg)	1 x 2,75kg

OPT Optional • Serienausstattung - nicht möglich r rechts | links

***) *INFO** Bei der angegebenen Masse in fahrbereitem Zustand handelt es sich um einen im Typgenehmigungsverfahren festgelegten Standardwert. Aufgrund von Fertigungstoleranzen kann die real gewogene Masse in fahrbereitem Zustand vom oben angegebenen Wert abweichen. Abweichungen von bis zu $\pm 5\%$ der Masse in fahrbereitem Zustand sind rechtlich zulässig und möglich. Die zulässige Spanne in Kilogramm ist im Klammerzusatz hinter der Masse in fahrbereitem Zustand angegeben. Bei der herstellerseitig festgelegten Masse für Sonderausstattung handelt es sich um einen für jeden Typ und Grundriss ermittelten kalkulatorischen Wert, mit dem Etrusco festlegt, wieviel Gewicht für werkseitig eingebaute Sonderausstattung maximal zur Verfügung steht. Die Begrenzung der Sonderausstattung soll gewährleisten, dass die Mindestnutzlast, d.h. die gesetzlich vorgeschriebene freie Masse für Gepäck und nachträglich eingebautes Zubehör, bei den von Etrusco ausgelieferten Fahrzeugen Bei der angegebenen Masse in fahrbereitem Zustand handelt es sich um einen im Typgenehmigungsverfahren festgelegten Standardwert. Aufgrund von Fertigungstoleranzen kann die real gewogene Masse in fahrbereitem Zustand vom oben angegebenen Wert abweichen. Abweichungen von bis zu $\pm 5\%$ der Masse in fahrbereitem Zustand sind rechtlich zulässig und möglich. Die zulässige Spanne in Kilogramm ist im Klammerzusatz hinter der Masse

in fahrbereitem Zustand angegeben. Bei der herstellerseitig festgelegten Masse für Sonderausstattung handelt es sich um einen für jeden Typ und Grundriss ermittelten kalkulatorischen Wert, mit dem Etrusco festlegt, wieviel Gewicht für werkseitig eingebaute Sonderausstattung maximal zur Verfügung steht. Die Begrenzung der Sonderausstattung soll gewährleisten, dass die Mindestnutzlast, d.h. die gesetzlich vorgeschriebene freie Masse für Gepäck und nachträglich eingebautes Zubehör, bei den von Etrusco ausgelieferten Fahrzeugen auch tatsächlich für die Zuladung zur Verfügung steht. Das reale Gewicht Ihres Fahrzeugs ab Werk kann erst bei Wiegung am Bandende ermittelt werden. Sollte die Wiegung im Ausnahmefall ergeben, dass die tatsächliche Zuladungsmöglichkeit trotz der Begrenzung der Sonderausstattung die Mindestnutzlast wegen einer zulässigen Gewichtsabweichung nach oben unterschreitet, werden wir vor einer Auslieferung des Fahrzeuges gemeinsam mit Ihrem Handelspartner und Ihnen prüfen, ob wir bspw. das Fahrzeug auflasten, Sitzplätze reduzieren oder Sonderausstattung herausnehmen. Die technisch zulässige Gesamtmasse des Fahrzeuges sowie die technisch zulässige Gesamtmasse auf der Achse dürfen nicht überschritten werden. Ausführliche Hinweise & Erläuterungen zur Gewichtsthematik und zur Konfiguration des Fahrzeugs finden Sie im Abschnitt Rechtliche Hinweise.

Renault Serienausstattung

Chassis & Motorisierung Renault

- Renault Trafic Phase 2 - 130 PS Schaltgetriebe
- Start & Stop Automatik
- Eco Fahrmodus
- Traktionskontrolle mit Berganfahrhilfe
- ESP mit Berganfahrassistent, Beladungserkennung und ASR
- ABS mit automatischer Aktivierung der Warnblinkanlage bei Notbremsung
- Automatische Türverriegelung nach dem Anfahren
- Tempomat mit Geschwindigkeitsbegrenzer
- Reifen-Reperatur-Set
- Boardcomputer (3"5 TFT cluster black & white)
- Notbremsassistent
- Fahrerairbag
- LED Scheinwerfer mit Tagfahrlicht
- Frontairbag für Beifahrer
- Zentralverriegelung und elektrische Fensterheber
- Lackierung Arktis-Weiß
- Heckstoßfänger in Wagenfarbe lackiert
- Fahrer- und Beifahrersitze drehbar mit Höhenverstellung, Armlehnen & Lendenwirbelstütze

Etrusco Aussenausstattung

- Schlafdach Weiß (bei Standardlackierung Weiß)
- Öffnbares Fenster links
- Schiebetüre rechts mit offenbarem Fenster

Etrusco Innenausstattung

- Wohnraumtisch mit Verstaumöglichkeit
- Tasche für Aufbewahrung des Tisches an Heckklappe

Installation & Technik

- Ladebooster 25 A
- Schwanenhalsleuchte im Schlafdach
- LED Beleuchtung über Lichtschiene
- 12 V Steckdose Heckbereich
- Aufbauakku 95 Ah - AGM
- Bord-Control-Panel

Heizung | Gasversorgung

- Stauraum für 1 Gasflasche mit max. 2,75 kg Füllgewicht

Küche | Wasserversorgung

- Frischwassertankkapazität 45 l, Abwassertank 35 l
- 2-Flammen-Kocher mit integrierter Spüle und separater Glasabdeckung
- Kompressor Kühlbox 41 L

Bad

- Außenduschanschluss, extern

Stoffkombination

- Wohnwelt Sicilia (schwarz | anthrazit)



Renaut Sonderausstattung

CHASSIS & MOTORISIERUNG RENAULT

	EDITION	€ ^{a)}	Mehrgewicht*	UC 5.0 XR
Renault Trafic Phase 2 Blue dCI - 150 PS Schaltgetriebe		1.999	△	○
Renault Trafic Phase 2 Blue dCI - 150 PS Automatikgetriebe		4.499	△	○
Renault Trafic Phase 2 Blue dCI - 170 PS Automatikgetriebe		5.499	△	○
Klimaanlage im Fahrerhaus mit manueller Einstellung inkl. Pollenfilter	E	1.699	○	○
Lackierung Kometen-Grau inkl. Schlafdach in anthrazit		1.499	○	○
Lackierung Tenebro-Schwarz inkl. Schlafdach in anthrazit		1.499	○	○
Lackierung Schiefer-Grau inkl. Schlafdach in anthrazit		1.499	○	○
Anhängerkupplung		599	50	○
17" Alufelge Diamond Cut	E	1.099	13	○
Allwetterreifen		499	○	○
AEBS city		699	○	○
Kunstlederlenkrad mit Frontstoßstange, Rücklichtsäule und Schiebetürenschiene - in Wagenfarbe teillackiert	E	649	○	○
Außenspiegel elektrisch verstellbar, anklappbar & beheizbar, mit integrierten Blinkleuchten	E	349	○	○
Automatisches Ablendlicht	E	199	○	○
Automatisch abblendender Rückspiegel	E	99	○	○
Automatische Scheibenwischer (Regensensor)	E	99	○	○
Müdigkeitserkennung		349	○	○
Schilderererkennung & Geschwindigkeitswarner		299	○	○
Totwinkelassistent		449	○	○
Spurhaltewarner		699	○	○
Park Pilot vorne, hinten, seitlich		949	○	○
Park Pilot hinten		499	○	○
Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht	E	249	○	○
Easy life drawer (geschlossener u. gekühlter Handschuhfachauszug 6,6 L)	E	149	○	○
Easy Link Access 8 Zoll Multimedia mit Navigation, DAB, USB, Android Apple Car Play, Spracherkennung	E	1.349	○	○
Easy Link Access 8 Zoll Multimedia mit DAB, USB, Android Apple Car Play, Spracherkennung		1.099	2,5	○
Reifenluftdrucksensoren	E	99	○	○
Boardcomputer (4,2" TFT cluster color)	E	99	○	○
Rückfahrkamera	E	649	○	○

△ Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung noch nicht bekannt ○ Option © Obligatorisch - Nicht möglich

INFO Der werkseitige Einbau von Sonderausstattung erhöht die tatsächliche Masse des Fahrzeugs und verringert die Nutzlast. Das angegebene Mehrgewicht für Pakete und Sonderausstattung weist das Mehrgewicht gegenüber der Serienausstattung des jeweiligen Modells bzw. Grundrisses aus. Das Gesamtgewicht der ausgewählten Sonderausstattung darf die in den Modellübersichten angegebene herstellereitig festgelegte Masse für Sonderausstattung nicht überschreiten. Hierbei handelt es sich um einen für jeden Typ und Grundriss ermittelten kalkulatorischen Wert, mit dem Etrusco festlegt, wieviel Gewicht für werkseitig eingebaute Sonderausstat-

tung maximal zur Verfügung steht. Ausführliche Hinweise und Erläuterungen zur Gewichtsthematik finden Sie im Abschnitt Rechtliche Hinweise. Bei einer Auflastung erhöht sich die herstellereitig festgelegte Masse für Sonderausstattung. Die Erhöhung ergibt sich aus der höheren Nutzlast durch das alternative Fahrgestell. Hier-von sind das erhöhte Eigengewicht des alternativen Fahrgestells sowie insbesondere das Gewicht für ggf. verpflichtende schwerere Motorvarianten (z. B. 180 PS) abzuziehen. Ausführliche Hinweise & Erläuterungen zur Gewichtsthematik und zur Konfiguration des Fahrzeugs finden Sie im Abschnitt Rechtliche Hinweise.

Renaut Sonderausstattung

ETRUSCO AUSSENAUSSTATTUNG

	EDITION	€ ^{a)}	Mehrgewicht*	UC 5.0 XR
Markise (manuell), 2,30 m, Gehäuse in anthrazit	E	1.049	20	○
Kederschiene links		199	2	○
Kederschiene rechts		199	2	○

ETRUSCO INNENAUSSTATTUNG

	EDITION	€ ^{a)}	Mehrgewicht*	UC 5.0 XR
1 zusätzlicher Einzelsitz		1.599	23	○
2 zusätzliche Einzelsitze		2.999	46	○
3. und 4. Sitzplatz auf Sitzbank inkl. Isofix und Schlaffunktion mit Zusatzpolster für Schlafsitzbank	E	4.099	93	○
4 Zurrösen für Schienenboden	E	99	○	○
Verdunkelung Wohnraum und Fahrerhaus	E	349	5	○
Staufach unter Schlafsitzbank	E	199	13	○

HEIZUNG | GASVERSORGUNG

	EDITION	€ ^{a)}	Mehrgewicht*	UC 5.0 XR
Thermo Connect App Steuerung		449	○	○
Standheizung Diesel 2kW	E	1899	9	○

INSTALLATION & TECHNIK

	EDITION	€ ^{a)}	Mehrgewicht*	UC 5.0 XR
USB Steckdose zusätzlich	E	49	1	○
Steckdose 230 V	E	49	○	○

PAKETE

	EDITION	€ ^{a)}	Mehrgewicht*	UC 5.0 XR
Komfort Paket		7.999	132	○
Safety Paket		649	○	○
Safety Plus Paket		2.349	○	○
Complete Selection		12.499	188,5	○

SONTIGES

	EDITION	€ ^{a)}	Mehrgewicht*	UC 5.0 XR
Zulassungsdokumente		269	○	○

△ Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung noch nicht bekannt ○ Option © Obligatorisch - Nicht möglich

INFO Der werkseitige Einbau von Sonderausstattung erhöht die tatsächliche Masse des Fahrzeugs und verringert die Nutzlast. Das angegebene Mehrgewicht für Pakete und Sonderausstattung weist das Mehrgewicht gegenüber der Serienausstattung des jeweiligen Modells bzw. Grundrisses aus. Das Gesamtgewicht der ausgewählten Sonderausstattung darf die in den Modellübersichten angegebene herstellereitig festgelegte Masse für Sonderausstattung nicht überschreiten. Hierbei handelt es sich um einen für jeden Typ und Grundriss ermittelten kalkulatorischen Wert, mit dem Etrusco festlegt, wieviel Gewicht für werkseitig eingebaute Sonderausstat-

tung maximal zur Verfügung steht. Ausführliche Hinweise und Erläuterungen zur Gewichtsthematik finden Sie im Abschnitt Rechtliche Hinweise. Bei einer Auflastung erhöht sich die herstellereitig festgelegte Masse für Sonderausstattung. Die Erhöhung ergibt sich aus der höheren Nutzlast durch das alternative Fahrgestell. Hier-von sind das erhöhte Eigengewicht des alternativen Fahrgestells sowie insbesondere das Gewicht für ggf. verpflichtende schwerere Motorvarianten (z. B. 180 PS) abzuziehen. Ausführliche Hinweise & Erläuterungen zur Gewichtsthematik und zur Konfiguration des Fahrzeugs finden Sie im Abschnitt Rechtliche Hinweise.

Pakete Urban Camper

KOMFORT PAKET

+ 132 KG*

- Klimaanlage im Fahrerhaus mit manueller Einstellung & Pollenfilter
- Park Pilot hinten
- 3. und 4. Sitzplatz auf Sitzbank inkl. Isofix und Schlaffunktion mit Zusatzpolster
- Verdunkelung Fahrerhaus und Wohnraum
- Keaderschiene rechts
- Standheizung Diesel 2kW
- Easy Link Access 8 Zoll Multimedia mit DAB, USB, Android|Apple Car Play, Spracherkennung

Paketpreis⁹⁾

7.999 €

SAFETY PAKET

+ 0 KG*

- Automatisch abblendender Rückspiegel
- Automatische Scheibenwischer (Regensensor)
- Automatisches Ablendlicht (kamera-basiert)
- Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht
- Reifenluftdrucksensoren
- Boardcomputer (4,2" TFT cluster color)

Paketpreis⁹⁾

649 €

Pakete Urban Camper

SAFETY PLUS PAKET

+ 0 KG*

- Schilderererkennung & Geschwindigkeitswarner
- Spurhaltewarner
- Totwinkelassistent
- Müdigkeitserkennung
- AEBS city

Paketpreis⁹⁾

2.349 €

COMPLETE SELECTION + 188,5 KG*

- 17" Alufelge Diamond Cut
- Reifenluftdrucksensoren
- Frontstoßstange, Rücklichtsäule und Schiebetürschiene - in Wagenfarbe teillackiert
- Klimaanlage im Fahrerhaus mit manueller Einstellung & Pollenfilter
- Kunstlederlenkrad
- Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht
- Außenspiegel elektrisch verstellbar, anklappbar & beheizbar, mit integrierten Blinkleuchten
- Automatisch abblendender Rückspiegel
- Automatisches Ablendlicht
- Automatische Scheibenwischer (Regensensor)
- Easy life drawer (geschlossener u. gekühlter Handschuhfachzug 6,6 L)
- Markise (manuell), 2,30 m, Gehäuse in anthrazit
- 3. und 4. Sitzplatz auf Sitzbank inkl. Isofix und Schlaffunktion mit Zusatzpolster
- Staufach unter Sitzbank
- Verdunkelung Fahrerhaus und Wohnraum
- 4 Zurrösen für Schienenboden
- Standheizung Diesel 2kW
- USB Steckdose zusätzlich
- Steckdose 230 V
- Easy Link Access 8 Zoll Multimedia mit Navigation, DAB, USB, Android|Apple Car Play, Spracherkennung
- Rückfahrkamera
- Boardcomputer (4,2" TFT cluster color)

Paketpreis⁹⁾

12.499 €



△ Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung noch nicht bekannt ○ Option © Obligatorisch - Nicht möglich

9) *INFO Der werkseitige Einbau von Sonderausstattung erhöht die tatsächliche Masse des Fahrzeugs und verringert die Nutzlast. Das angegebene Mehrgewicht für Pakete und Sonderausstattung weist das Mehrgewicht gegenüber der Serienausstattung des jeweiligen Modells bzw. Grundrisses aus. Das Gesamtgewicht der ausgewählten Sonderausstattung darf die in den Modellübersichten angegebene herstellereitig festgelegte Masse für Sonderausstattung nicht überschreiten. Hierbei handelt es sich um einen für jeden Typ und Grundriss ermittelten kalkulatorischen Wert, mit dem Etrusco festlegt, wieviel Gewicht für werkseitig eingebaute Sonderausstat-

tung maximal zur Verfügung steht. Ausführliche Hinweise und Erläuterungen zur Gewichtsthematik finden Sie im Abschnitt Rechtliche Hinweise. Bei einer Auflastung erhöht sich die herstellereitig festgelegte Masse für Sonderausstattung. Die Erhöhung ergibt sich aus der höheren Nutzlast durch das alternative Fahrgestell. Hier-von sind das erhöhte Eigengewicht des alternativen Fahrgestells sowie insbesondere das Gewicht für ggf. verpflichtende schwerere Motorvarianten (z. B. 180 PS) abzuziehen. Ausführliche Hinweise & Erläuterungen zur Gewichtsthematik und zur Konfiguration des Fahrzeugs finden Sie im Abschnitt Rechtliche Hinweise.



**Dem perfekten
Moment
auf der Spur.**

RECHTLICHE HINWEISE ZU GEWICHTSBEZOGENEN ANGABEN

Die Gewichtsangaben und -prüfungen für Wohnmobile sind EU-weit einheitlich in der EU-Durchführungsverordnung Nr. 2021/535 (bis Juni 2022: EU-Durchführungsverordnung Nr. 1230/2012) geregelt. Die wesentlichen Begrifflichkeiten und rechtlichen Vorgaben aus dieser Verordnung haben wir für Sie nachstehend zusammengefasst und erläutert. Unsere Händler und der Etrusco-Konfigurator auf unserer Website bieten Ihnen für die Konfiguration Ihres Fahrzeugs ergänzende Hilfestellung.

1. Technisch zulässige Gesamtmasse

Die technisch zulässige Gesamtmasse (auch: technisch zulässige Höchstmasse in beladenem Zustand) des Fahrzeugs (z. B. 3.500 kg) ist eine vom Hersteller festgelegte Massevorgabe, die das Fahrzeug nicht überschreiten darf. Angaben zur technisch zulässigen Gesamtmasse des von Ihnen gewählten Modells finden sich in den technischen Daten. Überschreitet das Fahrzeug im praktischen Fahrbetrieb die technisch zulässige Gesamtmasse, ist dies eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld belegt werden kann.

2. Masse in fahrbereitem Zustand

Vereinfacht gesagt handelt es sich bei der Masse in fahrbereitem Zustand um das Grundfahrzeug mit Serienausstattung plus einem gesetzlich festgelegten Pauschalgewicht von 75 kg für den Fahrer. Hierin sind im Wesentlichen die folgenden Positionen enthalten:

- Mit dem Auf-/Einbau von Zubehör auf dem Dach, wie einer SAT-Anlage, Solaranlage, usw. verändert sich die Fahrzeughöhe.
- die Serienausstattung, d. h. alle Ausstattungsgegenstände, die im werkseitig eingebauten Lieferumfang standardmäßig enthalten sind;
- der zu 100 % gefüllte Frischwassertank im Fahrbetrieb (Fahrbefüllung gemäß Herstellerangaben; 20 Liter) und eine zu 100 % gefüllte Alu-Gasflasche mit einem Gewicht von 16 kg;
- der zu 90 % gefüllte Kraftstofftank samt Kraftstoff;
- der Fahrer, dessen Gewicht – unabhängig vom tatsächlichen Gewicht – nach dem EU-Recht pauschal mit 75 kg angesetzt wird.

Angaben zur Masse in fahrbereitem Zustand finden Sie für jedes Modell in unseren Verkaufsunterlagen. Wichtig ist, dass es sich bei dem in den Verkaufsunterlagen angegebenen Wert für die Masse in fahrbereitem Zustand um einen im Typgenehmigungsverfahren ermittelten und von den Behörden überprüften Standardwert handelt. Es ist rechtlich zulässig und möglich, dass die Masse in fahrbereitem Zustand des an Sie ausgelieferten Fahrzeugs von dem in den Verkaufsunterlagen angegebenen Nennwert abweicht. Die gesetzlich zulässige Toleranz beträgt $\pm 5\%$. Damit trägt der EU-Gesetzgeber dem Umstand Rechnung, dass es durch Gewichtsschwankungen bei Zulieferteilen sowie prozess- und witterungsbedingt zu gewissen Schwankungen bei der Masse in fahrbereitem Zustand kommt. Veranschaulichen lassen sich diese Gewichtsabweichungen anhand einer Beispielrechnung:

Veranschaulichen lassen sich diese Gewichtsabweichungen anhand einer Beispielrechnung:

- Masse in fahrbereitem Zustand lt. Verkaufsunterlagen: 2.850 kg
- Rechtlich zulässige Toleranz von $\pm 5\%$: 142,50 kg
- Rechtliche zulässige Spanne der Masse in fahrbereitem Zustand: 2.707,50 kg bis 2.992,50 kg

Die konkrete Spanne der zulässigen Gewichtsabweichungen findet sich für jedes Modell in den technischen Daten. Etrusco unternimmt große Anstrengungen, um die Gewichtsschwankungen auf das produktionstechnisch unvermeidliche Mindestmaß zu reduzieren. Abweichungen am oberen und unteren Ende der Spanne sind daher sehr selten; gänzlich ausschließen lassen sie sich aber auch bei allen Optimierungen technisch nicht. Das reale Gewicht des Fahrzeugs sowie die Einhaltung der zulässigen Toleranz wird von Etrusco deshalb durch Wiegung jedes Fahrzeugs am Bandende überprüft.

3. Masse der Mitfahrer

Die Masse der Mitfahrer beläuft sich für jeden Sitzplatz, den der Hersteller vorgesehen hat, pauschal auf 75 kg, unabhängig davon, wieviel die Passagiere tatsächlich wiegen. Die Masse des Fahrers ist bereits in der Masse in fahrbereitem Zustand enthalten (siehe oben Nr. 2) und wird deshalb nicht erneut eingerechnet. Bei einem Reisemobil mit vier zugelassenen Sitzplätzen beträgt die Masse der Mitfahrer also $3 \cdot 75 \text{ kg} = 225 \text{ kg}$.

4. Sonderausstattung und tatsächliche Masse

Zur Sonderausstattung (auch: Sonderausrüstung oder Zusatzausrüstung) zählen nach der gesetzlichen Definition alle nicht in der Serienausstattung enthaltenen optionalen Ausrüstungsteile, die unter der Verantwortung des Herstellers – d. h. ab Werk – am Fahrzeug angebracht werden und vom Kunden bestellt werden können (z. B. Markise, Fahrrad- oder Motorradträger, Satellitenanlage, Solaranlage, Backofen etc.). Angaben zu den Einzel- bzw. Paketgewichten der bestellbaren Sonderausstattung finden Sie in unseren Verkaufsunterlagen. Nicht zur Sonderausstattung in diesem Sinne gehört sonstiges Zubehör, das nach der Lieferung des Fahrzeugs ab Werk durch den Händler oder Sie persönlich nachgerüstet wird.

Die Masse des Fahrzeugs in fahrbereitem Zustand (siehe oben Nr. 2) und die Masse der an einem konkreten Fahrzeug werkseitig verbaute Sonderausstattung werden zusammen als tatsächliche Masse bezeichnet. Die entsprechende Angabe finden Sie für Ihr Fahrzeug nach Übergabe unter Ziffer 13.2 der Übereinstimmungsbescheinigung (Certificate of Conformity, CoC). Bitte beachten Sie, dass es sich auch bei dieser Angabe um einen standardisierten Wert handelt. Da für die Masse in fahrbereitem Zustand – als Element der tatsächlichen Masse – eine gesetzlich zulässige Toleranz von $\pm 5\%$ gilt (siehe Nr. 2), kann auch die tatsächliche Masse gegenüber dem angegebenen Nennwert entsprechend abweichen.

5. Nutzlast und Mindestnutzlast

Auch der Einbau von Sonderausstattung unterliegt technischen und rechtlichen Grenzen: Es kann nur so viel Sonderausstattung bestellt und werkseitig eingebaut werden, dass noch hinreichend freies Gewicht für Gepäck und sonstiges Zubehör verbleibt (sog. Nutzlast), ohne dass die technisch zulässige Gesamtmasse überschritten wird. Die Nutzlast ergibt sich durch Abzug der Masse in fahrbereitem Zustand (Nennwert laut Verkaufs-

unterlagen, siehe oben Nr. 2), der Masse der Sonderausstattung (siehe oben Nr. 4) und der Masse der Mitfahrer (siehe oben Nr. 3) von der technisch zulässigen Gesamtmasse (siehe oben Nr. 1). Das EU-Regelwerk sieht für Reisemobile eine feste Mindestnutzlast vor, die für Gepäck oder sonstiges, nicht werkseitig verbautes Zubehör mindestens verbleiben muss. Diese Mindestnutzlast berechnet sich wie folgt:

Mindestnutzlast in kg $\geq 10 \cdot (n + L)$
Dabei gilt: „n“ = Höchstzahl der Mitfahrer zuzüglich des Fahrers und „L“ = Gesamtlänge des Fahrzeugs in Metern. Bei einem Reisemobil mit einer Länge von 6 m und 4 zugelassenen Sitzen beträgt die Mindestnutzlast also z.B. $10 \text{ kg} \cdot (4 + 6) = 100 \text{ kg}$.

Damit die Mindestnutzlast gewahrt bleibt, gibt es für jedes Fahrzeugmodell eine maximal bestellbare Kombination von Sonderausstattung. Im oben genannten Beispiel mit einer Mindestnutzlast von 100 kg dürfte die Gesamtmasse der Sonderausstattung bei einem Fahrzeug mit vier zugelassenen Sitzplätzen und einer Masse in fahrbereitem Zustand von 2.850 kg z. B. maximal 325 kg betragen:

• 3.500 kg	technisch zulässige Gesamtmasse
- 2.850 kg	Masse in fahrbereitem Zustand
- 3*75 kg	Masse der Mitfahrer
- 100 kg	Mindestnutzlast
= 325 kg	Maximal zulässige Masse der Sonderausstattung

Wichtig zu wissen ist, dass diese Berechnung von dem im Typgenehmigungsverfahren festgelegten Standardwert für die Masse in fahrbereitem Zustand ausgeht, ohne die zulässigen Gewichtsabweichungen bei der Masse in fahrbereitem Zustand (siehe oben Nr. 2) zu berücksichtigen. Wird der maximal zulässige Wert für die Sonderausstattung von (im Beispiel) 325 kg annähernd oder vollständig ausgeschöpft, kann es bei einer Gewichtsabweichung nach oben daher dazu kommen, dass die Mindestnutzlast von 100 kg zwar rechnerisch unter Ansatz des Standardwerts der Masse in fahrbereitem Zustand gewahrt ist, tatsächlich aber keine entsprechende Zuladungsmöglichkeit besteht. Auch hierzu eine Beispielrechnung für ein Fahrzeug mit vier Sitzen, dessen real gewogene Masse in fahrbereitem Zustand um 2 % über dem Nennwert liegt:

• 3.500 kg	technisch zulässige Gesamtmasse
- 2.907 kg	Real gewogene Masse in fahrbereitem Zustand (+ 2 % gegenüber dem angegebenen Wert von 2.850 kg)
- 3*75 kg	Masse der Mitfahrer
- 325 kg	Sonderausstattung (maximal zulässiger Wert)
= 43 kg	Tatsächliche Zuladungsmöglichkeit (< Mindestnutzlast von 100 kg)

Um eine solche Situation zu vermeiden, Etrusco das zulässige Maximalgewicht der insgesamt bestellbaren Sonderausstattung modellbezogen weiter ab. Die Begrenzung der Sonderausstattung soll gewährleisten, dass die Mindestnutzlast, d.h. die gesetzlich vorgeschriebene

freie Masse für Gepäck und nachträglich eingebautes Zubehör, bei den von Etrusco ausgelieferten Fahrzeugen auch tatsächlich für die Zuladung zur Verfügung steht. Da das Gewicht eines konkreten Fahrzeugs erst bei Wiegung am Bandende ermittelt werden kann, kann in sehr seltenen Fällen trotz dieser Begrenzung der Sonderausstattung eine Situation auftreten, in der die Mindestnutzlast am Bandende nicht gewährleistet ist. Um die Mindestnutzlast auch in diesen Fällen zu gewährleisten, wird Etrusco vor Auslieferung des Fahrzeugs gemeinsam mit Ihrem Handelspartner und Ihnen prüfen, ob bspw. das Fahrzeug aufgelastet wird, Sitzplätze reduziert werden oder Sonderausstattung herausgenommen wird.

6. Auswirkungen von Toleranzen der Masse in fahrbereitem Zustand auf die Nutzlast

Auch unabhängig von der Mindestnutzlast sollten Sie beachten, dass sich unvermeidliche produktionsbedingte Schwankungen der Masse in fahrbereitem Zustand – nach oben wie nach unten – spiegelbildlich auf die verbleibende Zuladungsmöglichkeit auswirken: Wenn Sie unser Beispielfahrzeug (siehe oben Nr. 3.) z. B. mit einer Sonderausstattung mit einem Gesamtgewicht von 150 kg bestellen, ergibt sich auf Grundlage des Standardwertes für die Masse in fahrbereitem Zustand rechnerisch eine Nutzlast von 275 kg. Die tatsächlich zur Verfügung stehende Zuladungsmöglichkeit kann aufgrund der Toleranzen von diesem Wert abweichen und höher oder niedriger liegen. Ist die Masse in fahrbereitem Zustand Ihres Fahrzeugs etwa zulässigerweise 2 % höher als in den Verkaufsunterlagen angegeben, verringert sich die Zuladungsmöglichkeit von 275 kg auf 218 kg:

• 3.500 kg	technisch zulässige Gesamtmasse
- 2.907 kg	Real gewogene Masse in fahrbereitem Zustand (+ 2 % gegenüber dem angegebenen Wert von 2.850 kg)
- 3*75 kg	Masse der Mitfahrer
- 150 kg	Bestellte Sonderausstattung des konkreten Fahrzeugs
= 218 kg	Tatsächliche Zuladungsmöglichkeit

Um sicherzugehen, dass die errechnete Nutzlast tatsächlich gegeben ist, sollten Sie bei der Konfiguration Ihres Fahrzeugs daher vorsorglich die möglichen und zulässigen Toleranzen bei der Masse in fahrbereitem Zustand einkalkulieren.

Wir empfehlen zudem, das beladene Reisemobil vor jeder Reise auf einer nichtselbsttätigen Waage zu wiegen und unter Beachtung des individuellen Gewichts der Fahrgäste zu bestimmen, ob das technisch zulässige Gesamtgewicht und die technisch zulässige Gesamtmasse auf der Achse eingehalten sind.

Für Momente, die bleiben.

Technische Änderungen und Änderungen im Design der Fahrzeuge vorbehalten. Sämtliche Abbildungen des Etrusco-Katalogs können zum Teil Alternativdesigns oder Sonderausstattungen zeigen, für die Mehrkosten entstehen. Die Fotos können auch Einrichtungsgegenstände zeigen (z.B. Teller, Gläser usw.), welche nicht im Verkaufspreis enthalten sind und nicht von Etrusco vertrieben werden. Einige der Fahrzeugbilder in diesem Katalog sind von Prototypen und noch nicht von Fahrzeugen in der endgültigen Serienversion. Trotz sorgfältiger inhaltlicher Kontrolle kann dieser Katalog Druckfehler enthalten. Farbabweichungen sind aus drucktechnischen Gründen möglich. Dein Händler informiert Dich gerne über alle Änderungen an den Produkten, die nach dem Druck der Kataloge vorgenommen wurden. Preise

gültig bis zum nächsten Ausschreiben der Preise. Die im vorliegenden Druckwerk angegebenen technischen Daten entsprechen in Gewicht und Abmessungen sowie in der Ausstattung und Ausführung dem Kenntnis- und Produktionsstand zum Zeitpunkt des Drucks (August 2023). Etrusco behält sich jederzeit das Recht vor, Änderungen oder Verbesserungen am Produkt vorzunehmen. Wir empfehlen Dir daher, Dich während des Informationsprozesses und vor Vertragsschluss auf unserer Website, mittels unseres Konfigurators und/oder bei unserem Etrusco-Vertragshändler über eventuelle Änderungen im Vergleich zur vorliegenden Veröffentlichung zu informieren. Hast Du noch spezielle Fragen? Alle Details kannst Du gerne bei Deinem Händler oder bei uns erfragen.

NOTE

a) Es handelt sich um eine unverbindliche Preisempfehlung, die auf den deutschen Verkaufspreisen basiert. Preise in anderen Ländern können aufgrund der Währungsumrechnung und der länderspezifischen Mehrwertsteuer, Gebühren und Einfuhrzölle abweichen. Fragen Sie daher zum letzten Stand bitte einen örtlichen Händler nach den für Ihr Land geltenden Preisen. usw.

-

1) Die Fahrzeughöhe ändert sich mit dem Einbau von Zubehör auf dem Dach, wie Satellitenantenne, Solarpaneele, usw.

2) Anhängemasse für Anstiege nicht über 12% Steigung.

3) Vor Fahrtbeginn kontrollieren, dass der Frischwassertank im Fahrbetrieb 20 l nicht überschreitet.

4) Es gelten die Dichtigkeitsgarantiebedingungen von Etrusco.

5) Bei Bestellung des Automatikgetriebes wird die 16" Alufelge schwarz matt (Light Chassis) mit der 16" Alufelge bicolor Heavy Chassis getauscht

6) Nur in Verbindung mit lackierter Stoßfänger in Wagenfarbe inkl. Nebelscheinwerfer und Skid Plate schwarz.

7) Bei der Bestellung des Schlafdachs weisen wir darauf hin, dass sich die Markisenlänge um 25 cm reduziert.

8) Bei der Bestellung des Schlafdachs weisen wir darauf hin, dass sich die Markisenlänge um 50 cm reduziert.

Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt. ab Werk zzgl. Zulassungsdokumente und Fracht zum Handelsbetrieb vor Ort. Preise für Sonderausstattung gelten nur bei Bestellung ab Werk. Die Angaben für Maße und Gewichte sind Ca.-Werte.



